

SONY

KE-42MR1  
KE-50MR1

# Comprobación de los accesorios suministrados

# 1

# Conexión de la pantalla de plasma, con la unidad de recepción

# 3

# Conexión del cable de alimentación, la antena y del vídeo

# 4

Guía rápida para la 1ª puesta en marcha del TV

Gracias por comprar este producto Sony.

Siguiendo todos los pasos de esta guía, podrá:

Colocar las pilas en el mando a distancia.

Conectar la pantalla de plasma a la unidad de recepción.

Conectar el cable de alimentación CA, la antena y el vídeo al televisor.

Seleccionar el idioma de los menús en pantalla.

Seleccionar el país donde va a utilizar el televisor.

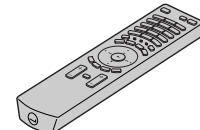
Ajustar la hora actual en el reloj.

Sintonizar el televisor.

Cambiar el orden en que las emisoras de televisión aparecen en pantalla.

Ver programas de televisión.

Un mando a distancia (RM-972):

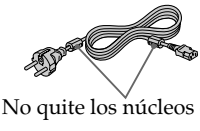


Un cable coaxial:



No quite los núcleos de ferrita.

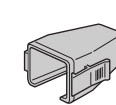
Dos cables de alimentación (Tipo C-4):



No quite los núcleos de ferrita.

Use estos cables de alimentación (con toma de tierra) para utilizar el televisor. (Excepto en el Reino Unido o en Suiza).

Un capuchón para la clavija de red eléctrica:



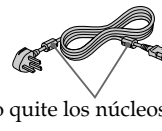
Dos pilas tamaño AAA (Referencia R03):



Un paño de limpieza:



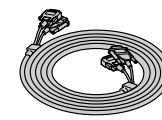
Dos cables de alimentación (Tipo BF):



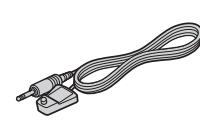
No quite los núcleos de ferrita.

Use estos cables de alimentación (con toma de tierra), si usted utiliza este aparato en el Reino Unido. Vea "NOTA PARA USUARIOS EN EL REINO UNIDO" en la página 2 [GB] del manual de instrucciones, para la utilización de estos cables de alimentación. Estos cables de alimentación pueden no ser suministrados, en función del país de destino.

Un cable de pantalla:



Un distribuidor de la señal de infrarrojos del mando a distancia:



Dos cables de alimentación (Tipo C-5):



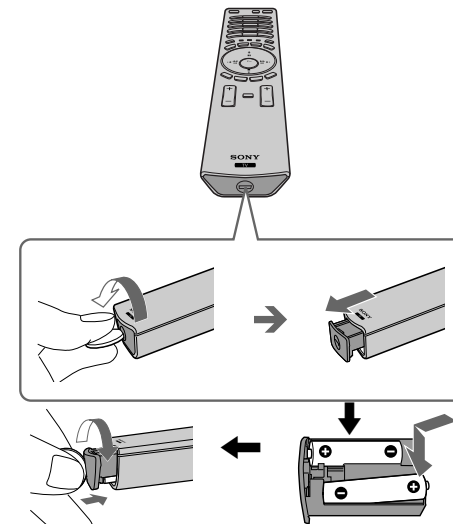
No quite los núcleos de ferrita.

Use estos cables de alimentación (con toma de tierra), si usted utiliza este aparato en Suiza. Estos cables de alimentación pueden no ser suministrados, en función del país de destino.

## Instalación de las pilas en el mando a distancia

# 2

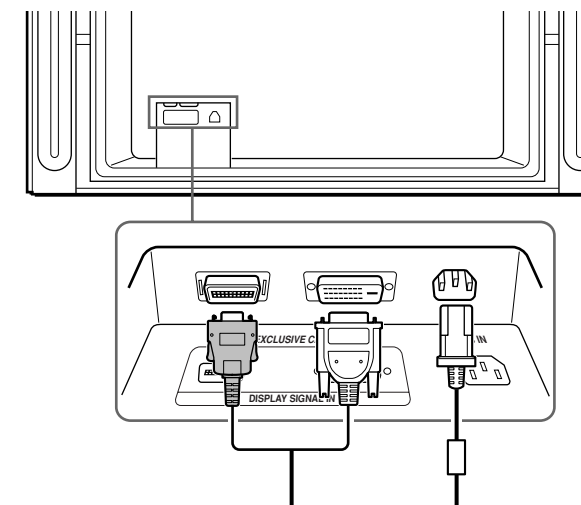
Asegúrese de colocar las pilas suministradas con las polaridades en la posición correcta. Sea respetuoso con el medio ambiente y deposite las pilas usadas en el contenedor específico para ello.



- Utilice el cable de pantalla suministrado.
- Utilice el cable de alimentación que se suministra para el aparato de televisión (Tipo C-4, Tipo BF o Tipo C-5, consulte el paso 1).

Conecte al aparato, el cable de conexión de pantalla y el cable de alimentación del televisor suministrados.

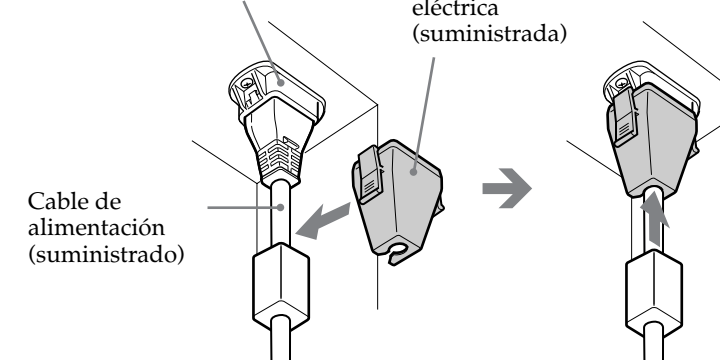
No enchufe el cable de alimentación a la red hasta que haya completado todas las conexiones.



Enchufe firmemente la clavija de red eléctrica en la toma de entrada CA de la pantalla.

Toma de entrada CA (entrada para el suministro eléctrico) de la pantalla.

Capuchón para la clavija de red eléctrica (suministrada)



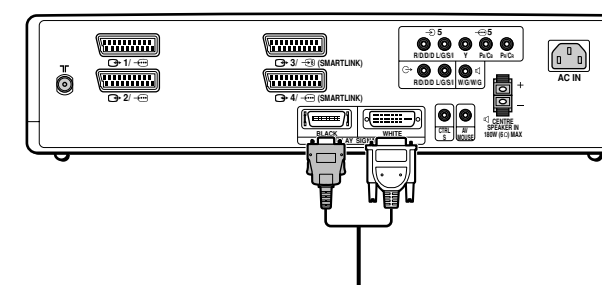
- Acople el capuchón para la clavija de red eléctrica (suministrado) al cable de alimentación.
- Sujételo en la toma de entrada CA hasta que oiga un chasquido.

Cuando desenchufe el cable de alimentación, tire del capuchón para la clavija de red eléctrica presionándolo en ambos lados y, seguidamente, extraiga la clavija.

Instale la pantalla utilizando el soporte de pared o el pedestal que se especifican.

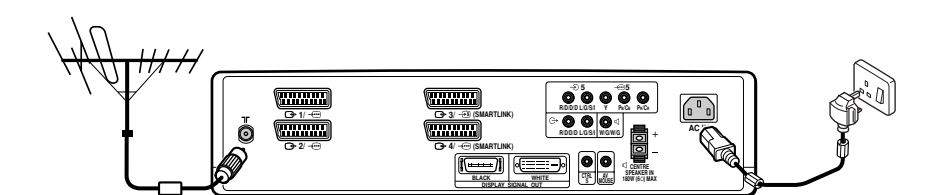
Antes de instalar la pantalla, consulte las instrucciones de instalación que se acompañan al soporte de pared o el pedestal.

Conecte a la unidad de recepción, el cable de pantalla suministrado.



- Use el cable de alimentación CA suministrado (tipo C-4, BF o C-5, consulte el paso 1).
- Use el cable coaxial suministrado para la conexión de la antena.
- Otros cables de conexión no se suministran con este aparato.

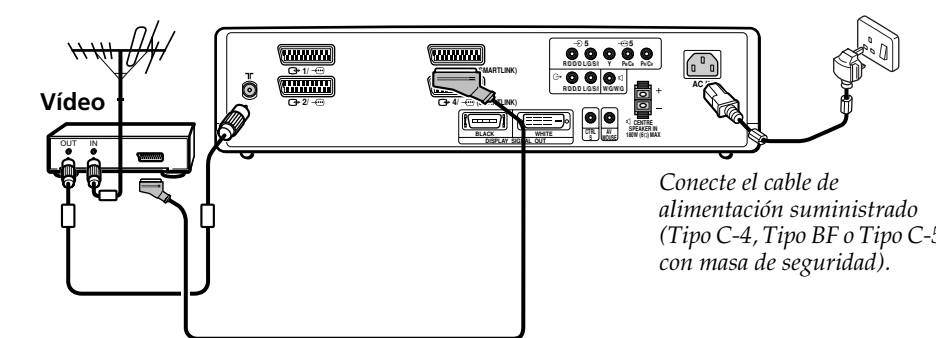
Conexión de una antena



Conecte el cable coaxial suministrado.

Conecte el cable de alimentación suministrado (Tipo C-4, Tipo BF o Tipo C-5, con masa de seguridad).

Conexión de un aparato de vídeo con una antena



El cable Euroconector es opcional

- La conexión del vídeo a través del Euroconector es opcional. De todas maneras, le recomendamos que utilice esta conexión, ya que así mejorará la calidad de imagen y sonido.
- Para más detalles sobre la conexión del vídeo, consulte el capítulo "Conexión de equipos opcionales" en la página 61 del manual de instrucciones.

Si no conecta el vídeo a través del Euroconector, tendrá que sintonizar manualmente el canal de la señal de vídeo mediante el menú de "Sintonía Manual". Para ello, consulte la página 39, paso A) del manual de instrucciones. Consulte también el manual de instrucciones de su vídeo para ver cómo identificar el canal de la señal de vídeo.

ES

4-093-109-21 (1)

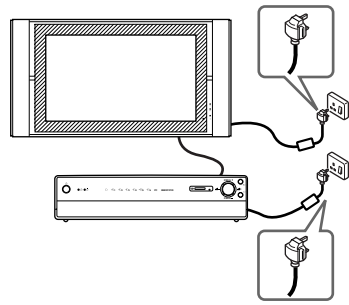
©2002 by Sony Corporation Printed in Spain  
Papel ecológico - Totalmente libre de cloro



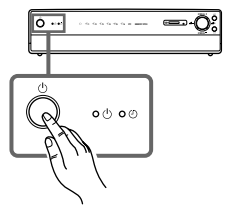
# Encender la televisión

# 5

**1** Conecte a la red la pantalla de plasma y la unidad de recepción (100 – 240 V CA; 50/60 Hz para la pantalla, 220 – 240 V CA; 50/60 Hz para la unidad de recepción).



**2** Cuando se conecta por primera vez el televisor, este se enciende automáticamente. De no ser así, pulse el interruptor de encendido/apagado de la parte frontal del televisor para ponerlo en marcha.



# Seleccionar el idioma de los menús en pantalla, el país donde va a utilizar el televisor y ajustar la señal horaria

# 6

Este televisor funciona mediante un navegador (menús en pantalla). Siguiendo estas instrucciones, podrá elegir el idioma en que desea que aparezcan dichos menús, el país en el cual va a utilizar el televisor y ajustar la señal horaria.

La primera vez que encienda el televisor, aparecerá automáticamente en la pantalla el menú **Language** (Idioma).



**1** Pulse el botón **↓/↑/←/→** del mando a distancia para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse el botón **OK** para confirmar la selección. A partir de ahora, todos los menús aparecerán en el idioma seleccionado.

**2** En la pantalla aparecer automáticamente el menú **País**. Pulse el botón **↓/↑** para seleccionar el país donde desea utilizar el televisor, a continuación, pulse el botón **OK** para confirmar la selección.



- i** • Si el país donde quiere usar el televisor no aparece en la lista, seleccione "No" en lugar de un país.
- Si cambia la selección del país, después deberá ejecutar siempre **Config. reloj** (Ajuste del reloj).

**3** El menú **Config. reloj** aparece en la pantalla del televisor.

**a)** Pulse **↓/↑** para ajustar la hora y, seguidamente, pulse **→**.

**b)** Pulse **↓/↑** para ajustar los minutos y, seguidamente, pulse **→**.

**c)** Pulse **↓/↑** para ajustar los segundos y, seguidamente, pulse **OK** sobre la señal horaria. El reloj se pone en marcha.

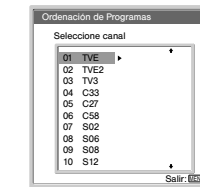
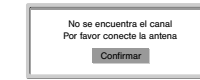
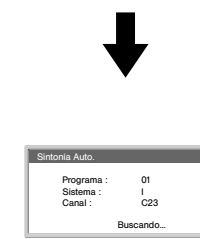
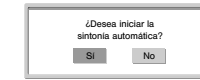
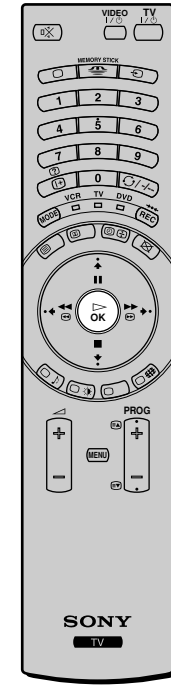


**i** Si ajusta el reloj, después deberá ejecutar siempre **Sintonía Auto**.

*El menú de Sintonía Automática aparece en la pantalla.*

# Sintonización automática del televisor

Para poder ver la televisión, es necesario sintonizar las emisoras de televisión. Siguiendo estas instrucciones, el televisor buscará y memorizará automáticamente todos los canales (emisoras de televisión) disponibles.



**1** Pulse el botón **OK** para seleccionar **Sí**.

**2** El televisor empieza a sintonizar y memorizar automáticamente todos los canales (emisoras de televisión), disponibles.

**⚠** Este proceso puede durar unos minutos. Tenga paciencia y no pulse ningún botón mientras dure el proceso de sintonización o de lo contrario, el proceso no se completaría.

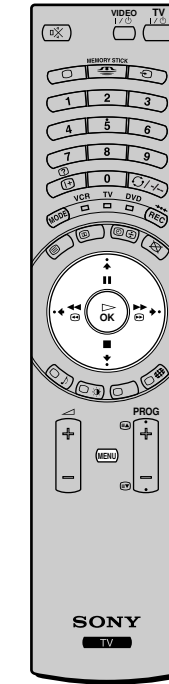
**⚠** Si el televisor no ha encontrado ningún canal (emisora de televisión) tras efectuar la sintonización automática, en la pantalla aparecerá un mensaje pidiéndole que conecte la antena. Por favor conéctela tal y como se indica en el paso 4 y pulse **OK**. El proceso de sintonización automática se reanudará de nuevo.

*Una vez finalizado el proceso de sintonización automática, en pantalla aparecerá un nuevo menú a través del cual podrá cambiar, si lo desea, el orden de las emisoras de televisión.*

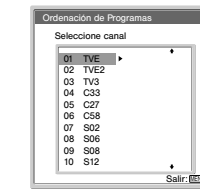
# Cambiar el orden de las emisoras de televisión

# 8

Siguiendo estas instrucciones, podrá cambiar el orden de aparición en pantalla de las emisoras de televisión.



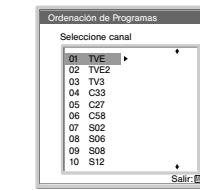
**a) Si no desea cambiar el orden de los canales:**



Pulse el botón **MENU** para volver a la pantalla normal de televisión.

**👍 El televisor está listo para funcionar.**

**b) Si desea cambiar el orden de los canales:**



**1** Pulse el botón **↓/↑** para seleccionar el número de programa con el canal (emisora de televisión), que desea cambiar de posición y, a continuación, pulse **→**.

**2** Pulse el botón **↓/↑** para seleccionar el nuevo número de programa en el que desea memorizar el canal (emisora de televisión) seleccionado y, a continuación pulse **←**.

**3** Repita los pasos 1 y 2 si desea reordenar otros canales de televisión.

**4** Pulse el botón **MENU** para volver a la pantalla normal de televisión.

**👍 El televisor está listo para funcionar.**

*El televisor ha sintonizado y memorizado los canales (emisoras de televisión)*